

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Trésor des joyeuses inventions - Groulleau](#)[item](#)[\[1554\\_TJI\\_Grou\]](#) 141 Un jour j'escriviz une lettre

## [1554\_TJI\_Grou] 141 Un jour j'escriviz une lettre

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce D'une qui ne vouloit qu'on appellast son Mary Maistre, par I. L. C.  
Incipit non modernisé Un jour j'escriviz une lettre

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons**

*Ce document est une variation de :*

[\[1568c\\_TJI\\_Bon\]](#) 176 Un jour j'escrivis une lettre

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\]](#) 133 Un jour j'escriviz une lettre

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\]](#) 143 Un jour j'escriviz une lettre

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\]](#) 148 Un jour j'escrivis une lettre

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\]](#) 139 Un jour j'escriviz une lettre est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

# Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireGroulleau, Étienne

Date1554

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire<http://id.lib.harvard.edu/alma/990072143900203941/catalog>

Type de numérisationNumérisation totale

## Transcription du poème

TexteUn jour j'escriviz une lettre

A monsieur, ou pour commencer

Il m'avint de l'apeller maistre,

Mais c'estoit sans mal y penser,

Sa femme, qui aymø à tencer,

Dit que ce mot icy la blesse

Et m'escrit que ce nom je laisse

Et que je n'estois qu'un menteur,

Ha dis-je lors, je le confesse

Car il n'est que le serviteur.

Forme poétiqueDizain

## Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 141

FoliotationH7r.

Présentation typo-iconographiqueIllustration entre le titre et la pièce sur le folio H7r.

## Informations sur la notice

Contributeur(s)Réach-Ngô, Anne

ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Copy digitized: Houghton Library

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Des ioyeuses inuentions.

Amour avecq' ses artz subtilz  
Et veux par tout dire en appert,  
Fy de Venus & de son filz.

D'vne qui ne vouloit qu'on appellast son mary  
Maistre par I. L. C,



VN iour i'escruiuz vne lettre  
A monsieur; ou pour commencer  
Il m'auint de l'apeller maistre,  
Mais c'estoit sans mal y penser,  
Sa femme, qui aymꝰ à tencer,  
Dit que ce mot icy la blesse  
Et m'escrit que ce nom ie laisse  
Et que ie n'estois qu'un menteur,  
Ha dis- ie lors, ie le confesse,  
Car il n'est que le seruiteur.

Elegie